

Munka - Általános

francia

Est-ce que je suis éligible pour travailler en [pays] ?

Annak megkérdezése, hogy dolgozhat-e az adott országban

Est-ce qu'il me faut un numéro de sécurité sociale pour travailler ?

Társadalombiztosítási szám

Est-ce que j'ai besoin d'un permis de travail ?

Munkavállalási engedély

À combien s'élève le salaire minimum national ?

Állami minimálbér

Je suis _____.

Foglalkoztatás

employé(e)

Foglalkoztatás típusa

au chômage

Foglalkoztatás típusa

entrepreneur

Foglalkoztatás típusa

travailleur indépendant

Foglalkoztatás típusa

stagiaire

Foglalkoztatás típusa

bénévole

Foglalkoztatás típusa

consultant(e)

Foglalkoztatás típusa

olasz

Ho i requisiti per lavorare in [paese]?

Devo avere un numero di previdenza sociale prima di iniziare a lavorare?

Ho bisogno di un permesso di lavoro?

Qual è il salario minimo?

Sono _____.

impiegato/a

disoccupato/a

un imprenditore/un'imprenditrice

un lavoratore autonomo

uno/a stagista

un/una volontario/a

un/a consulente

je voudrais m'inscrire en tant que travailleur indépendant.

Szabadúszóként való regisztrálás

Vorrei registrarli come libero professionista.

Munka - Szerződések

francia

Quel type de contrat d'embauche offrez-vous ?

Szerződés típusának megérdeklődése

olasz

Che tipo di contratto di lavoro offrite?

J'ai un contrat _____.

Szerződés típusa

Ho un contratto _____.

à temps plein

Szerződés típusa

a tempo pieno

à temps partiel

Szerződés típusa

part-time

en C.D.D.

Szerződés típusa

a tempo determinato

en C.D.I.

Szerződés típusa

a tempo indeterminato

saisonnier

Szerződés típusa

stagionale

Quand la paie sera-t-elle versée ?

Fizetésről való érdeklődés

Quando viene versato lo stipendio?

Je voudrais _____.

Szabadnap kérése

Vorrei chiedere _____.

un congé maternité

Szabadság típusa

il congedo di maternità

un congé paternité

Szabadság típusa

il congedo di paternità

un congé maladie
Szabadság típusa

il congedo per malattia

des congés
Szabadság típusa

dei giorni liberi

Munka - Adóbevallás

francia

Je voudrais me renseigner sur les impôts.
Adózással kapcsolatos információk kérése

olasz

Vorrei avere delle informazioni sulla tassazione.

Je voudrais déclarer mes revenus.
Bevételek jelentése

Vorrei fare la dichiarazione dei redditi.

Je voudrais embaucher un comptable pour m'aider à remplir ma déclaration d'impôts.
Könyvelőtől való segítségkérés

Vorrei assumere un commercialista per aiutarmi con la dichiarazione dei redditi.

Quelle est la date butoir pour envoyer sa déclaration d'impôts ?
Adóbevallás határideje

Qual è la scadenza per inviare la mia dichiarazione dei redditi?

Y a-t-il des sanctions en cas de retard dans le dépôt de la déclaration ?
Büntetés

Ci sono sanzioni se non invio la mia dichiarazione dei redditi in tempo?

Qui me préviendra _____ ?
Érdeklődés afelől, ki fog szólni, ha önnek adó-visszatérítése van, vagy többet kell fizetnie.

Chi mi farà sapere _____ ?

du montant qui me sera remboursé
Adóbevallási lehetőség

quanto mi verrà rimborsato

si je dois payer davantage d'impôts
Tax return option

se devo pagare più tasse